

FELSŐ-ZEMPLÉN

TARSADALMI HETILAP.

MEGJELEN MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN.

SZERKESZTŐSÉG:

Hova a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő:
Kossuth Lajos-utca 34. szám.

ELŐFIZETÉSI DÍJ:

Egész évre 8 kor,
fél évre 4 kor, negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 20 fl.

Kéziratok nem adnak vissza.

Bérmintion levelek nem fogadtatnak el.

Nyilt-ter soronként 40 fl.

KIADÓHIVATAL:

Hova az előfizetések, hirdetések és nyiltter díjak küldendők:
Landesman B. könyvnyomdája.

Feltámadás ünnepén.

Feltámadott! Az Ige, az Eszme, az Igazság! Feltámadott! Ebben a szóban az egész emberiség sorsa, jövője van kifejezve! Egy új világ! Mert hisz ebben a szóban rejlik kétezer éves civilizációnk alapja!... Feltámadott! Nem-e az emberi nem örök és halhatatlan szabadsága rejlik e szóban? Igen, a mai nagy napot méltán nevezhetnők az emberiség szabadsága ünnepének. Hiszen az eszme, az igazság diadalának ünnepe a husvét. Mély alázattal és vallásos meghatottsággal ünnepli azért ma a keresztény világ husvét nagy és szent ünnepét. Ünnepi csönd váltja föl a köznapi élet örökös zivaját és a világ Üdvözítője felé irányul az egész keresztény világ tekintete. A bűn és a halál megtört e napon. Krisztus ereje áttörte az enyészet birodalmának falait, megrontotta a hamisságot, a bünt és föltámadott. Egyetlen szó, de mily sokat mond, jelent!...

Mindenki föleszmél és érzi a mai nagy nap mély jelentőségét. S még a leghidegebb keresztény, a legmegátalkodottabb bűnös szemében is csillog ma a vallásos benső megindulás, a benső hitbeli életnek és érzelmeinek egy-egy könnye, egy-egy drága gyöngye.

Feltámadt! E szóban rejlik a mai ünnep minden titka és öröme. Ah, mert mérhetetlen magasság az, amelyre föltekintünk, mint szédítő, ragyogó napra, melyben egy Isten dicsősége tündököl. Villám ez, mely a pokolba cikkázottan reszkettetve sujt alá,

hogy hozsánna kiáltás, melylyel az angyalok közöntik az örök Igazságot, hogy örökké élő, halhatatlan varázsige, mely egy új és szebb világot, új teremtetést hozott létre s alkotott. Egy mennyei édes esők, mely az isteni látnokok, patriárkák és próféták csodaszép költészete szerint a Béke és Igazság ajakán csattan el. Csodálatos szép zene, itélet trombitája, melyben az igazak, az üdvözültek allelulá-ja harsog, a bűn és az elkárhozottak kétségbeesése hörögve kiáltoz... igazi örök tengelye a világnak és fordulópontja a világtörténelemnek, hite, reménye, alapja a keresztény hitnek.

A husvét ünnepe, az Istenség határtalanul mély szeretetetének soha el nem évülő evangéliuma; ez az emberi halhatatlan lélek drága váltásdíjának ünnepélyes égi proklamálása, ez egy új, egy boldog menyország, örökélet, az újjászületésnek magasztos nyitánya!... S ez a megváltás nagy művének ünnepélyes megpecsételése, menyei hazánk alkotmányának isteni szentesítése. Azért a husvét nagy és szent ünnepe lelkünk örök és halhatatlan életének záloga és reménységünknek horgonya!...

Halhatatlan élet! Lelki ébredés és újjászületés! Micsoda édes-titkos eszmék! Ezt hirdetik most az ott künn ébredő természet halmái és völgyei, ezt a tavaszi ég derült homloka; a nagy természet is, az ébredő tavasz is erről regél most. Völgy és halom, liget és mező ünnepi szint nyer, virág illat. Ugy mint a nagy természetben: „Isten

toz, madár énekel, szelid fuvalom viszi repesve mindenfelé a nagy örömhirt: Itt a föltámadás! Itt az élet! Ébredjétek, életre, munkára, dologra!...

e legszebb templomában“ minden az ég felé vonz, emel: ott benn a templom orgonája s a hívek éneke, sóhaja, örömkönye, az oltárok gyertyafénye, az ünneplők ünnepi öltözete szintén hirdetik, vallják az örök, az elenyészhetetlen föltámadást!

Feltámadás! Reménye egy új és jobb életnek! Egyedül te vagy képes a földi nyomorúságok közepette az igazság, a becsületesség útján bennünket megtartani. Te nélkül, — az örök élet nélkül — talán fölösleges lenne jónak, erényesnek, igaznak, nemesnek is lenni.

Reményt veszve elsorvadnánk, elpusztulnánk és minden nemesebb érzésből kivetkezve olyan lejtőre kerülnénk, melyen föltartózatlanul sülyednénk vissza abba a sötétségbe, amelyből kétezer év óta a magas felé tör az emberiség.

Reményt és hitet ez önt a szívekbe, erőt ad a szenvedések elviselésére, bátorságot, ha kell — a martíromságra. Érzi, tudja lelkünk a titkos mystikumot, hogy immár az erény könyecskéje nem hullanak hiába, mert a föltámadt Jézus felseréli azokat érdemeiért a megdicsőülés drága gyöngyeivel.

A magyar nemzet újjászületése, politikai föltámadása szintén e két halhatatlanság: A nemzeti lélek és igazság győzelmét hirdeti. Mert valamint Krisztus az Üdvözítő

TÁRCZA.

A légyott.

Mindenkinek van a fővárosban egy kocsmája, ahol jobbnak találja a feketét, bármilyen zaccos, jobbnak a billiárdot, ha »huz« is az asztal, olcsóbbnak az étkezést, legyen az mérgező drága és ha pikkolozni, billiárdozni, vagy kártyázni akar, önkéntelenül is oda megy, mert — megszokta. Ilyen megszokott kocsmánk volt nekünk is a »Maróni«-hoz címzett. Ez a név azonban sehogyszem tetszett s inkább elneveztük »Tök Alsó«-nak.

A »Tök Alsó«-ban gyűltünk össze néháné mi, a hazának és társadalomnak leendő oszlopai. Itt hánytuk-vetettük meg ügyes-bajos dolgainkat, itt töltöttük minden szabad időnk, ami bőven volt. Ide jártunk étkezni is. Egy egész asztalt foglaltunk el s rejtélyes arccsal kutattuk végig a dús étlapot, hogy van-e benne valami újdonság? A »Tök Alsó« érdemeiben megőszült gazdjára azonban nem kedvelt semmiféle újítást. Ebéd után beszélgetni kezdettünk, ilyenkor aztán csak úgy röpködtek az élczek.

Akkor voltunk különösen elemében, amikor Tóth Bandi is velünk volt. Egymaga is képes volt elmulattatni az egész társaságot s mindig volt valami új, érdekes elbeszélni valója. Éppen legujabb kalandját adta elő, hogyan ismerkedett meg az apró hirdetések ut-

ján egy szép kórista lánnyal a vodvielből. A fiuk nevettek nagyon, csak én halgattam. Tetszett a dolog és szerettem volna megpróbálni. Ebéd után megsíptem Bandit:

— Te, szeretnék én is egy apróhirdetést közzé tenni.

— Hát csak rajta, gyere velem, majd én megmutatom hogy kell. Hazamentünk. Intem egy hirdetést, körülbelül annyit, hogy intelligens, csinos, hirtelen szöke, magas fiatalember óhajt ismeretséget kötni egy distingvált hölgygel, levelet kérek »Szórakozni vágyó« jellegűvel a kiadóhivatalba. A hirdetést pedig elvittük egyik lapoz, melynek e téren elért sikerei méltó hírnévre tettek szert s mindjárt le is szurtam háromszori megjelenés árát.

Ettől a perctől kezdve egészen megváltoztam. Költői hangulat szállott meg. Éjszakánként nehezen aludtam el s folyton azon töprengtem, hogy milyen lesz a distingvált hölgy, szöke-e, vagy barna? Ha azután mégis nagy sokára elszenderedtem, felváltva álmodtam szökeéről, barnáról.

Már két nap mult el anélkül, hogy a distingvált hölgy életjelt adott volna magáról. A napok talán sohasem tetszettek ily hosszúnak, mint most, a remény és kétség közepette. Bandi mindennap eljött vigasztalni és biztatni, elfűstölve hálából egy rakás cigarettámat. Végre a harmadik napon megérkezett a várva-várt felelet. Az öröm szárnyain repültem haza a

kiadóból. Magam sem tudom, hány lépcsőfokot ugrottam egyszerre, de az bizonyos, hogy egy perc alatt a szobámban voltam. Mindig békétlenkedtem magamban a szobám miatt, mely ridegnek s sötétnek tűnt fel előttem. Most azonban amint beléptem, mintha az is egészen átalakult volna. A régi, ócska butorok nem is tűntek fel olyan kopottnak, sőt úgy találtam, hogy kár volt miattuk annyit veszekedni a háziasszonyval. Az ajtót gondosan becsuktam magam után s reszkető kezekkel, izgatottan bontottam fel az illatos levélkét. Csak egy pár szó volt beleírva, hajsza! vékony női vonásokkal: »Ma este találkozhatunk. Lakásom Örömvölgy utca 11. III./32. özv. Kissné.«

Nem bírtam tovább állni, ennyi öröm birtokában lábaim megtagadták a szolgálatot. Végig hevertem a díványon s álmodozni kezdtem özv. Kissnéről. Jó sokára tértem magamhoz, amikor Bandi hatalmasan megdöngötte ajtómat. Haragudtam rá, amiért felriasztott, de aztán a nyakába borultam s elmondtam titkomat. Tulbaldogok voltunk mindketten. Bandi mosolygó arccal nyult cigarettas dobozom után, de hiszem, hogy szívében a sárga irigység tanyázott. Egyszer csak felém fordul:

— Van fekete ruhád? Mert abban kell menned a légyottra!

— Sajnos, nyaralni küldtem. Neked nincs?

— Én meg teleini adtam.

10 koronát

takarít meg mindenki, aki öltönyeit **REICH ADOLF** férfi-szabónál Nagymihályon készítteti. Mérték után a legnagyobb választék hazai és külföldi valódi gyapjuszövetekben. Legujabb divat szabás. — Megrendelések a legrövidebb idő alatt pontosan eszközöltetnek.

Lapunk mai száma 4 oldalra terjed.

csak a Golgothán és Kálvárián keresztül vezetette be az egész emberiséget, tisztította meg és emelte föl az Istenhez: úgy a magyar nemzet is egy letűnt ezredévek annyi gyászszal, vérrel, kinteljes roszszal, szenvedéssel átélte és szenvedett Golgothája és Kálváriáján juthat csak be a nemzeti feltámadás korába. Csak tőrjünk, dolgozzunk serényen tovább. S ha testvérünk, honfitársunk is az, ki halálra visz és szívünkbe mártja a tört, reméljük, hogy még van és lesz föltámadás, van még új élet, szebb, jobb és fényesebb az előbbinél. — Reméljük és bizzunk nemcsak, de sőt örülünk és örvendezzünk, mert a hazugságot bilincsbe verte ma az Igazság, az Eszme!

Sursum Corda! Alleluja!

Demeter János.

Előfizetési felhívás.

Április hó 1-vel új előfizetés nyílt lapunkra. Tisztelettel kérjük mindazon t. előfizetőinket, kiknek előfizetésük március hó végével lejár, hogy az előfizetést megújítani sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében fennakadás történjék. — Hátrálékos előfizetőinket pedig kérjük tartozásaik minél előbbi szives bekielégítésére, hogy számadatainkban mi is rendet tarthassunk.

A „Felső-Zemplén” kiadóhivatala.

VEGYES HIREK.

— **Béke.** Az országban a rend és nyugalom helyreállt. Ófelsége elbocsájtotta a Fejérvári kormányt és a koalíció kebeléből alakított kormányt. Az országgyűlés május hó 19-ére lett egybehívva, a választások pedig április hó 28-tól május hó 8-ika közötti időben lesznek megejtve. Az összes elmozdított és leköszönt tisztviselőt újból elfoglalták állásaikat.

— **Az alispán átvette hivatalát.** Dókus Gyula vármegyénk szeretett és érdemű alispánja április 11-én átvette miniszteri rendelet folytán az alispáni hivatalát és erről az összes hatóságokat táviratilag értesítette. Bajusz Andor főszolgabíró még az nap a következő táviratot kapta: „Főszolgabíró Nagymihály. Hivatalomat mai napon elfoglaltam. Dókus alispán.”

— **A főszolgabírói hivatal,** melyet Garam Aladár csendőr fedezet mellett egy hétig megszállya tartott, megszabadult törvénytelen vezetőjétől. Garam ugyanis április hó 11-én nagy titokban elhagyta a várost és annyit sem mondott, hogy betelegett. Másnap délelőtt Dókus Gyula alispán

Megértettem a helyzetet. Ott hagytam Bandit s egyenesen a »Tök alsó-ba siettem. Eppen Dénes Lacit találtam ottan. Feltűnt, hogy előtte nagy adag sült s palack rizling áll, amely dolgokat — hónap vége levén, se-hogy sem tudtam magamnak megmagyarázni. Meg is kérdeztem tőle mindjárt:

— Mit eszel Laci?

— Frakkot!

— ???

— Frakkot!

— Mi az te?

Laci nem szólt semmit, csak egy kis sárga színű cédulát mutatott elő. Megértettem ezt is. Több órai örült szaladgálás után végre sikerült egy fekete ruhát felhajtani és most már semmi sem gátolta meg, hogy megjelenhessek a drága nő előtt.

Közelgett a várva-várt perc. Még egyszer végig néztem öltözékemen s elindultam hódító utamra. Elértem a házat, felmentem a lépcsőkön s ott állottam a 32-ik ajtó előtt. Kissé elfoglult voltam és a hangomat elszorulni éreztem. Már majdnem visszafordultam, de kezem önkéntelenül megnyomta a villamos csengő gombját.

Egy tisztos öreg néni nyitotta ki az ajtót s én beléptem. Az asztalon lámpa égett. Zöld ernyővel volt leborítva, mely homályossá tette a szobát.

távirati rendelete folytán Czirur Bertalan, Dr. Eperjesy Lajos, Dr. Kállai József és Polányi Géza tagokból álló bizottság a hivatali Bajusz Andor főszolgabírónak átadta, ki azt tisztársaival nyomban át is vette. Megjegyezni érdemes, hogy Garam Aladár a hivatalos szekrények kulcsait magával vitte és hogy az átadás megtörténhessen az összes szekrényeket és fiókokat feltörteni kellett. Az alispánnak a hivatal átvételére vonatkozó távirati rendelete következőképp szólt: 141. elnöki szám. Főszolgabíró Nagymihály. Felhívom főszolgabíró urat, hogy szolgabírájával együtt hivatalát azonnal foglalja el. A hivatali mai helyzetének megállapítására nevében három bizottsági tag urat kérjen fel. Dókus alispán.

— **Vármegyei közgyűlés.** Zemplén vármegye törvényhatósága május hó 19-én rendkívüli közgyűlést tart, a melynek tárgya az országgyűlést egybehívó királyi meghívó kihirdetése.

— **Dókus Gyula üdvözlése.** A hivatalát elfoglaló alispán névnapja alkalmából csütörtökön a főszolgabírói hivatal és az átadó bizottság a következő távirattal üdvözölte: „Dókus Gyula alispán Sátoraljaújhely. Zemplén vármegye dicsőöségesen visszatért alispánját névnapja alkalmából szívből üdvözi a szolgabírói hivatal és az átadó bizottság. Polányi Géza, Czirur Bertalan, Dr. Eperjesy Lajos, Dr. Kállai József, Bajusz Andor, Fejér Elemér, Zombory Géza.”

— **Ováció.** Határtalan lelkesedéssel értesült városunk közönsége az alkotmányos rend vissza-helyezéséről. A polgárság fátylasmennettel akarta ünnepegni a visszatért tisztviselőket, azonban Bajusz Andor kérelmére ettől elállottak.

— **Képviselőjelölés.** A képviselőjelölés ügyében egy szűkebb körű értekezlet volt, a mely elhatározta, miszerint a kerület választópolgárait e hó 18-ára a kerület székhelyére egybehívja. A megjelölt időben határozni fognak, illetve megállapodni a jelölt személyére nézve. Részünkről azon óhajunk kifejezését, vajha egy személyben állhatnánk meg, a kit azután egyhangulag választanánk. A kerület békéjét felzavarni kár volna, vesztetnünk, etetni és itatni pedig ocsmányság lenne. Egyről azonban nem szabad megfeledkeznünk és ezzel tartozunk a kerület becsületének: azzal t. i. hogy mi választunk. Azt a kit arra érdemesnek és méltónak tartunk, nem pedig a kit reánk küldenek. E kerület több eladás és átruházás tárgyát nem fogja képezni.

— **Kinevezés.** Cseh Elek nagybecskereki felsőkereskedelmi iskolai tanárt a közoktatásügyi miniszter a hononai polgári és felsőkereskedelmi iskola helyettes igazgatójává nevezte ki.

Az igazságügyi miniszter Kalnássy László törvényszéki joggyakornokot a sátoraljaújhelyi kir. Törvényszékhez aljegyzővé nevezte ki.

— Kit tetszik keresni kérem?

— Özvegy Kissné urnót keresem! — válaszoltam kissé remegő hangon.

— Én vagyok uram. Mivel szolgálhatok?

— Talán a kedves anyja?

— Kinek?

— Kinek? Hát özvegy Kissnének.

— Nem uram, nekem nincs leányom, nem is volt soha.

Megdermedtem. Mi lehet itt, talán a lakást tévesztettem el? Egyet gondoltam s megmutattam az illatos levélkét.

— Kegyed írta talán ezt?

A néni elvette a levelet s lassan silabizálni kezdte, sorban megbökdösve az újjával minden sort. Egyszerre csak megfordult, szemem még a pápaszemen keresztül is villogtak.

— Hallja az ur! Kitakarodjon innen!...

Egy szempillantás alatt kívül voltam az ajtón s egyenesen rohantam haza. Ahol még egy pár órával előbb boldogságról álmodoztam, most hangos szitkokban keltem ki a sors játéka ellen.

Csak hetek múlva tudtam meg, hogy a levelet Bandi írta. A fiuk is tudtak a tréfáról s mit volt mit tennem, együtt nevettem velük felsülésem.

Hanem azóta gyűlölöm az apróhirdetéseket.

— **Tisztújító közgyűlés.** A nagymihályi izraelita hitközség csütörtökön tartotta meg Dr. Widder Márk elnöke alatt tisztújító közgyűlését. Megválasztattak újból elnökké Brünn Mór, alnökké Rosenberg Ignác, pénztárnokká Klein Izidor, templomgondnokká Engel Sámuel. A kilépő hat választmányi tag helyébe újból megválasztottak: Spiegel Samu, Friedman Simon, Dr. Kállai József, Dr. Glück Samu, Roth Lajos, ifj. Rosenblum Samu. Számvizsgálókat megválasztottak: Garfunkel David, Bley Kálmán, Lieblieh Márkus, Dick Sámuel. A jegyzemi bizottságba beválasztottak: Dr. Fuchs Ignác, Brügger Lajos, Kösztenbaum Ignác, Moskovits Herman, Grünwald Mayer.

— **Halálozás.** Mihalovics Jenő topolyáni lelkesült sulyos csapás érte. Fia István hosszas betegkedés után április hó 12-én 21 éves korában elhunyt. Temetése pénteken délután nagy részvétel mellett ment végbe.

— **Meghosszabbított előmunkálati engedély.** A kereskedelemügyi miniszter gróf Pejaesevich Jánosnak az ungvölgyi vasut Nagyberezna állomását Ublya, Ladomér, Sztakesin és Szina irányában a m. kir. államvasutak Homonna állomásáig és innen Varannóig vezetendő helyiérdekű vasutvonalra megadott előmunkálati engedély érvényét további egy év tartamára meghosszabbította.

— **Tavaszi lövizsgálat.** Járásunkban a tavaszi lövizsgálat most van folyamatban és Gálfalvy János m. kir. állatorvos sorra járja be a községeket a vizsgálat foganatosítása céljából. — E helyütt megemlíjük, miszerint Bak Pál leszni lakosnak az elmúlt héten négy lova elhullott. A község lakosai aggódnak, hogy a loállomány nagy kárt fog szenvedni.

— **Templomrablás.** Az örmezői izraelita templomát az elmúlt pénteken éjjel kirabolták. A vakmerő rablók feltörték a perselyeket és azokból a kegyes célokra szánt adományokat elvették. Az örmezői csendőrség széleskörű nyomozatot indított a tettesek kézrekerítése céljából.

— **Eladott birtok.** Lukovics Géza homonnai ügyvéd Jankóczy és Alsócserecsényi községben levő birtokát 200.000 korona vételért Gebhardt Sándor nagybirtokosnak adta el. Az új tulajdonos a nevezett birtokon mintagazdaságot létesít.

— **Társaskocsi forgalom Nagymihály és Ungvár között.** Grosz Lajos bérkocsi tulajdonos Nagymihály és Ungvár között társaskocsi közlekedést létesít. Menetrend a következő: Indulás Ungvárról minden reggel 6 órakor, érkezés Nagymihályba 10 órakor. Nagymihályból indulás Jéltútn 3 órakor, érkezés Ungvárra 7 órakor. Menetdíj 2 K 40 fillér.

— **Ki akar kincstárló lovat.** A honvédelmi miniszter közhírré teszi, hogy a huszárságtól polgári használatra kiadni szokott lovak iránti kérvények ez évben május hó 15-ig nyújthatók be. Csakis oly egyének kapnak lovat, akiknek anyagi viszonyai teljes biztosítékot nyújtanak a lo árért. Kötelesek egyszersmind a vevők a lovat jó állapotban tartani s minden őszzel 5 éven át 35 napi fegyvergyakorlatra beszolgáltatni. Az 5 év leteltével a lo az illető gazda tulajdonába megy át. Bérkocsisok lovakat nem kaphatnak.

— **Siketnémák felvétele.** A siketnémák ungvári intézetében f. é. szeptember hó 1-ére 15 siketnéma vétetik fel. Elsősorban részesülnek a zemplén-, ung-, bereg-, ugoesa- és máramarosmegyei illetőségűek. Tartásdíj havi 24 korona. Bélyegtelen keresztlevelemel, himnildöltési bizonyítványal felszerelt bélyegtelen kérvények a fentnevezett intézet igazgatóságához minél előbb beküldendők. Szegénység esetén közszoci bizonyítvány is csatolandó, melyben igazoltatik, hogy a szülő a fenti összegből havonta mennyit képes fizetni, vagy ha ezek, valamilyen a gyermek egyéb hozzátartozói fizetésre teljesen képtelenek, az is igazolandó. Tíz éven felüli korban lévő gyermekek már nem vehetők fel. — A t. lelkész és tanító urak felkértek, sziveskedjenek a népnek megmagyarázni, hogy siketnéma gyermekek az intézetben 8 évi kiképzésük alatt megtanulnak élő szóval hangosan beszélni, írni, olvasni, stb. és ezáltal teljesen vissza lesznek adva a beszélő emberiségnek. Később valamilyen mesterségre adhatnak s így önálló kenyérgazdálkodásra lesznek képesítve. Sziveskedjenek oda-hatni, hogy az ilyen gyermekek felvétele iránt szülei minél hamarabb lépéseket tegyenek.

— Aki egészségét fentartani akarja, legyen elővigyázatos mindennapi élvezet cikkeinek megválasztásában. Ezek között első helyet foglal a bab- vagy gyarmatkávé, mely azonban ideg-, szív- és gyomorbetegeknek nagyon ártalmas. Azért ezt mindég csak pótlékkal dúsan kellene inni. Ilyenek kitűnőnek bizonyult a hazai malátá. Az ismert Kathreiner cég az ő általánosan elterjedt és kedvelt Kneipp-malátá kávéjához csakis a legjobb malátát használja fel, melynek azonkívül még egy sajátos eljárás útján oly kímódott gyarmatkávé izzit készül, hogy ezt a malátakávé tényleg mint a legizletesebb pótlékot, nemkülönbön mint egyedi pótlást a gyarmatkávé helyébe lehet ajánlani. Elsőrangú szaktekintélyek megvizsgálták és kipróbálták a Kathreiner féle Kneipp-malátá kávé, s kitűnő véleményt adtak róla. Legutóbb XIII. Leó pápa ismert udvari orvosa, Lapponi dr. így írta: „Az ön ismert hírnevű Kathreiner féle Kneipp-malátá kávéja mind azon főtulajdonságokkal bír, melyeket inyecnek és orvosok a gyarmatkávének egy jó pótlékától megkívánhatnak. Hozzá teszem, hogy az ön malátakávéjának használata közöttünk mindinkább elterjed.” Bár mindenütt ez az eset forogva fenn, s minden gondos háziasszony családjá fűdvere az egészséges, jóízű Kathreiner használná fel naponta. A bevásárlásnál azonban nem csak egyszerűen malátá kávé kell kérni, hanem a Kathreiner név is különösen hangsúlyozandó, és figyelemmel kell lenni arra, hogy a valódi Kathreiner féle Kneipp malátá kávé a zárt eredeti csomagokban szolgáltassák ki.

— A gazdák érdekében hasznos újítást tervez Mauthner Ödön es. és kir. udvari magkeskedő cég Budapesten. — Ugyanis a gazdák ez ideig teljes megnyugvással szereztek be magszükleteiket oly üzletekben, ahol Mauthner féle konyhakerti és virágmagvakat árúsítanak, abban a hiszemben, hogy ott a gazdasági magvak is a Mauthner cégtől valók. Sajnos ez nincs mindenütt így, aminek következtében bizony sok oly gazdasági magot vétnék meg a gazdákkal, melyek sohasem kerültek ki Mauthner raktáraiból. Amint értesülünk, a gazdák érdekének megvédésére és a cég jó hírnevének érdekében is, a Mauthner cég a közönséggel rövidesen ismertetni fogja mindazon vidéki kereskedők és szövetkezetek névsorát, a melyeknél a cég gazdasági magvai kaphatók. — Addig is ajánlatos a vásárlásnál a beszerzési forrás felől meggyőződést szerezni.

— Festőművész Nagymihályon. E hó végén egy fővárosi ismert nevű festőművész érkezik városunkba, Fellivjük rá a közönség figyelmét, hogy esetleges megrendeléseit tartás függőben a jelzett időpontig. A művész kívánatra a megrendelő lakásán is fest életű képeket. Előjegyezhetni Landesman B. könyvkereskedésében.

— Aki kakaót szeret inni, az tegyen kísérletet a Hoff János-féle Kaudol Kakaoval. Ez legkevesebb zsíradékot tartalmaz valamennyi kakaó-faj között s könnyen emészthető. Kitűnő íze mellett, malátá tartalma miatt, igen tápláló s a leggyöngyöbb szervezetre is jótékony hatású. Rendkívül olcsó ára használatát minden háztartásban lehetővé teszi.

— Új sorsjegyek. A Posti Hazai Első Takarékpénztár még e hónapban kibocsátás alá kerülő új sorsjegyei tudvalevőleg többszörösen tul vannak jegyezve, minél fogva ma már csak készpénzért a napi árfolyamon — vagy letétre és részletfizetésre, — az 1883. évi XXXI. t. cz. értelmében megszámitandó árban kaphatók. Bővebb felvilágosítással ingyen és legkíméletesebben szolgál Beifeld József bankháza Budapest, Károly-körút 1. sz. Alapítattott 1874.

Művészi képes levelező-lapok nagy választékban kaphatók Landesman B. könyvkereskedésében.

Legujabb.

— Saját tudósítónk távirati jelentése —

Budapest, ápril 14. d. u. 7 óra 50 p.

Öfelsége a király Zemplén vármegye főispánjává MECZNER GYULA sátor-aljaujhelyi nagybirtokost nevezte ki.

Felolós szerkesztő: **Dr. Kállai József.**
Kiadóhivatali művezető: **Lándai József.**

907/906. tk. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A nagymihályi kir. járásbíró, mint telekönnyvi hatóság ezennel közhírré teszi, hogy a nagymihályi kereskedelmi és hitelbank végrehajtatonak Muha Györgyné szül. Hardi Mária végrehajtást szenvedő elleni 1800 korona tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a nagymihályi kir. bíróság területén lévő, a nagymihályi 990 sz. jkvben 931—33 hrszám alatt felvett s B. 1. sor szám alatt özv. Muha Györgyné szül. Muha Hardi Mária nevén álló ingatlanra a becslelvel alapján 4000 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az **1906. évi április hó 30-ik napján délelőtt 9 órakor** a nagymihályi kir. járásbíró, sz. tkvi helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsarának 10 százalékat, vagyis 400 kor. — f. készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42 § jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. 1-én 3333. sz. a. kelt igmín. rendelet 8. § ában kijelölt övadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. X. t. cz. 170. § értelmében a bánáptenznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt át szolgáltatni.

Kelt Nagymihályon, 1906. március 22-én, a kir. bíróság tkvi hivatala.

Garbinszky, kir. albiró.

75.

1905. V. sz. Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a nagymihályi kir. járásbíró, sz. tkvi 1901. március 29-én járó 5% kamatai 1/2% váltóújjal s eddig összesen 127 K 48 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Alsókörtvélyesen alperes Dr. Novák József lakásán leendő megtartására **1906. április hó 19-én d. e. 10 óra** határidőül kinteztik és ahhoz a venni szándékozik ezennel oly megjegygyezéssel hivatnak megjegygyezéssel az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-ai értelmében közzéadott mellett, a legutóbbi ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fog adatni.

Amennyiben az előírt ingóságok mások is le és felül foglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Nagymihályon, 1906. március hó 23. napján.

Pelles József,

kir. bír. végrehajtó

Bor eladás.

Saját termésű VINNAI BORAIMAT literenként 40 kr.-jával, s 1901. évi ASSZÚ GYÓGYBOROMAT fél literenként 2 frt 50 krajcárjával árusítom.

WIDDER BÉLA.



A szab. amerikai önműködő szerkezettel ellátott

• **ablakredőnyök** • (rolletták) a legjobbak, legtartósabbak és ezáltal a legolcsóbbak

Ezek valamint más szerkezetű redőnyök is nálam legújításban, jótállás mellett kaphatók.

Zsinórral ellátott régi redőnyök jótányosan alakítottanak át önműködő szerkezetűekre.

Elvállalom továbbá egész épületek üvegezését, egyszerű, solin, homályos, mintázott, színes, reczés és tűkör üvegből, ugyszintén képkeretek és tűkör bevágásokat minden lehető minőségben.

Szöbéli vagy írásbeli meghívásra szívesen mintákkal és felvilágosítással szolgálók.

Midőn még pontos és szolid kiszolgálásról előre is biztosítom a n. é. közönséget, kérem b. pártfogását es vagyok

kiváló tisztelettel 7—10

GALET HERMAN

üveges, Nagymihály Kossuth Lajos-utca 62. szám.

FELD HENRIK

— SZOBA- és CZIMFESTŐ —

NAGYMIHÁLY, Kossuth Lajos utca.

Van szerencsém Nagymihály és vidéke n. é. közönségét tisztelettel értesíteni, hogy Nagymihályon, mint

szoba- és czimfestő

magamat önállósítottam. Elvállalok minden e szakmába vágó munkákat, u. m. : szoba- és czimfestést, tapétázást, ajtó- és ablakmázolást, ereszést, fényezést és aranyozást a legmodernebb kivitelben jutányos árak mellett.

Midőn még a n. é. közönséget pontos és lelkiismeretes kiszolgálásomról előre is biztosítom, kérem szives pártfogásukat.

Kiváló tisztelettel

Feld Henrik.

Szabó Andrásné

az ungvári m. kir. bábaképző-intézetben kitűnő sikerrel végzett

okleveles szülésznő

lakik :

Nagymihály, Kazinczi-utca 37. szám.

KEIL-LAKK

legkitűnőbb mázólo-szer

puha padló számára.

Keil-féle viaszkenőcs kemény padló számára.
Keil-féle fehér „Glasur“ fénymáz 90 fillér.
Keil-féle arany-fénymáz képkereteknek 40 f
Keil-féle szalmakalap-festék minden szízenben.

Mindenkor kaphatók :

GLÜCK MÓR czégnél

Nagymihályon.

BERKOVICS A. LIPOT

kézmű-, uri- és női-divatáru üzlete

NAGYMIHÁLY, KOSSUTH LAJOS-UTCA.

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget tisztelettel értesíteni, miszerint helybeli kézmű- és divatáru-üzletemet t. vevőim kényelmére egy a mai kor igényeinek megfelelő, dusan felszerelt

czipő-áru raktárral

kibővíttem, ahol kizárólag csakis elsőrendű hazai gyártmányokkal állok a n. é. közönség rendelkezésére.

Ezen új üzletág bevezetésével divatáru üzletem egyáltalában csorbát nem szenved, mert e mellett éber figyelemmel voltam tavaszi bevásárlásomnál, ugy a férfi és női ruhaszövetek, mint pedig az ezekhez szükséges kellekek és diszek beszerzésénél a legdivatosabbat és legszolidabbat tartottam szem előtt.

Eme új vállalatomhoz is kérve a n. é. közönség szives támogatását, vagyok

kiváló tisztelettel

BERKOVICS A. LIPÓT.

Üzlet megnagyobbítás.

STEINDLER ETELKA

uri- és női-divatáruháza Nagymihály.

A főváros mintájára berendezett divatüzletében előállított munkák és dús választéku raktára folytán a legkényesebb ízlésnek is képes megfelelni, úgy hogy ma már bármely nagyvárosi üzeggel bizvást felveheti a versenyt.

FIGYELEMRE MÉLTÓ! Eredeti modellek angol és párisi női kalapokban és sportsapkákban, női fehérművek, juponok, kötények, zsebkendők, ujszülött kelengyék, se-lyemdiszek, csipkék, gouvre fodrok, övek, ridicülők, női gallérok, nyakkendő ujdonságok, még eddig nem létezett választékban. — Valódi amerikai fűzők, pécsi keztüli különlegességek dús választékban, állandó nagy raktár férfi-fehérművekben és piperecikkekben. — **Minden vevő, aki 10 korona bevásárlást eszközöl, ingyen kap egy művésziesen kidolgozott arckép nagytást.**

Szives támogatásért esd

STEINDLER ETELKA divatáruháza Nagymihály.

EICHENBAUM LIPÓT

BUTOR-ÁRUHÁZA

NAGYMIHÁLY., Kossuth Lajos-utca 36. (Saját ház.)

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget tisztelettel értesíteni, hogy üzletemet a Csop-féle házból a Kossuth Lajos-utcán újonnan épült saját házamba helyeztem át.

Butorokat vásárolni szándékozó n. é. közönséget van szerencsém tisztelettel meghívni

butorraktárain

szives megtekintésére, a hol is hazai és **saját** gyártmányu **barokk, ó-német, secessió**s és egyéb másnemű stilszerű butorok a legkényesebb ízlésnek is teljesen megfelelőleg csinos és izlésteljes kivitelben — **részletfizetésre is** — kaphatók.

Raktárainban csakis jó és szolid minőségű és bárminő kívánalomnak megfelelő iztésteljes áruk vannak, miért is kérem a n. é. közönség bizalmát és szives támogatását.

Butor renoválások gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

GOLDSTEIN JAKAB

templom- és szobafestő

Nagymihály., Andrassy Dénes-utca 11. szám.

Elfogad mindennemű

festői és tapétázó munkát

valamint ablak- és ajtó-mázolást, czimfestést és minden e szakba vágó munkákat izléses, modern kivitelben és jutányos á r a k mellett.

Festékkereskedésben

mindennemű borostyánkő-máz szobapadiók fényes és tartós befestésére, száraz- és olajfestékek, firneisz, terpentín lakk, ecset arany- és ezüst-bronz, ugyszintén mindennemű festék-különlegességek nagy választékban jutányosan beszerezhetők.

Goldfinger József és Henrik

NAGYMIHÁLY., Kossuth Lajos-utca 7. szám.

Van szerencsénk a nagyérdemű közönséget tisztelettel értesíteni, hogy egy

guvrirozó-gép

beszerzése által azon kellemes helyzetbe jutottunk, mindennemű guvrirozó munkákat a legjutányosabb árak mellett gyorsan és pontosan eszközölhetni.

Guvrirozáshoz szükséges összes anyagok a legjutányosabban nálunk kaphatók.

A nagyérdemű közönség szives támogatását kéri

kiváló tisztelettel

Goldfinger József és Henrik.

Vezérszó: Minden darab szappan a Schicht névvel, tiszta és ment káros alkotórészekről.

Schicht-szappan!

(Szarvas vagy kulosszappan)



a legjobb és használatban a legolesőbb, minden ruhanemű és mosási módszer részére

Jótállás: 25.000 koronát fizet Schicht György cég Aussigban, a ki bebizonyítja, hogy szappana a „Schicht” névvel káros keveréket tartalmaz.

CLAYTON & SHUTTLEWORTH
Budapest, Váci-körút 68,
Által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:

Locomobil és gözcséplőgépek,
szalmakaszalók, járgény-öseplőgépek, lóhere-cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyújtók, boronák, sorvetőgépek, Planet Jr. kapálók, szecakavágók, répavágók, kukorica-morzsolók, darálók, őrlőmalmok, egytemes aszál-ekék, 2- és 3-vasu ekék és minden egyéb gazdasági gépek.